

TAKUJI KOGO

FACEHUG

MUSIC FROM

★ CANDY
FACTORY

AS LONG AS
IT DOES NOT KILL ME

Is THIS CUTE OR CREEPY?

ARIRANG

HELLO CLASSMATES

U.S. MILITARY BASES IN
OKINAWA
WE SELL! WE BUY!

YOU DON'T HAVE TO THINK
ABOUT THE SEA EVER

THE FOREIGN DOMESTIC WORKER
SHALL NOT GET MARRIED IN SINGAPORE

YOUR JOB WON'T
STAND A CHANCE!

Don't better be quiet Today

嫌いな人ともうまくやれそうな一日

土日祝日のみで生死に
関わる事以外全てOK

ANY WAY YOU WANT ANY TIME YOU WANT

EXCEPT WEEKENDS AND HOLIDAYS

ANY WAY YOU WANT ANY TIME YOU WANT

A S L O N G A S

IT DOES NOT KILL ME

Is this cute or creepy?

Is this cute or creepy? A guy at work e-mailed me a picture of him and his wife but over the wife's face is a picture of mine! Is that cute or creepy? Cute or creepy? I really like this guy I just met, but he told me that he's been in jail for assault and battery. The thing is, he's gentle and he treats me well. Should I be worried? But he is actually kind of cute. You can't complain? He's not a real serial killer? What is the best way to let a guy down without crushing his ego? What would you want to hear instead of the ugly truth? I.e., that I'm not just attracted to you. What is the best way? Would you prefer small natural breasts or big fake ones? Have you ever used your "womanly charms" or "female assets" to get a job or a promotion? I don't like

HOW MY BOYFRIEND KISSES. IT'S LIKE A FLESH FARM INVADING MY MOUTH. WHAT CAN I DO? WOULD ANY OF YOU WANT TO DATE AN EX BOYFRIEND LOOK-ALIKE? WHY WOULD THE GUP NOT ASK ME OUT? AFTER TWO WEEKS OF CONVERSATIONS? HE'S NICE, SINGLE, AND STRAIGHT AND HE SEEMS TO BE INTERESTED IN ME. CUTE? CUTE OR CREEPY? HOW WOULD YOU REACT IF YOU FOUND OUT YOUR GIRL FRIEND HAD A WEBLOG? HOW WOULD YOU REACT? IS IT CREEPY? IS THIS CUTE OR CREEPY? THIS CREEPY OLD GUP ALWAYS MAKES SMALL TALK WITH ME AT THE GROCERY STORE. HE ASKED ME OUT! ARE GROCERY STORES THE NEW THING NOW? I'VE BEEN TOLD THAT I LOOK LIKE MEG RYAN. DO GUPS GO FOR WOMEN LIKE HER? IS IT CREEPY TO GET A LETTER FROM A GIRL YOU DON'T KNOW? HOW DO YOU GET RID OF A STALKER? I NEED AN AFFORDABLE, SURE-FIRE METHOD TO GET THIS GUP OFF MY BACK. MY BOYFRIEND IS A "TREKKIE", - YOU KNOW, ONE OF THOSE GUPS WHO'S ADDICTED TO STAR TREK. TODAY HE ASKED ME TO GO TO A TREK CONVENTION. HE'S PLANNING TO

DRESS UP AS A KLINGON. I WOULD DIE OF EMBARRASSMENT. WE'RE ADULTS FOR GOD SAKES. WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO? A GUY I USED TO DATE DID THIS WEIRD SNAKE HEAD BODY MOVEMENT THING WITH REALLY INTENSE, WHENEVER HE WANTED TO GET IT ON. I BROKE IT OFF WITH HIM, BUT IF I SHOULD ENCOUNTER SOMETHING LIKE THAT AGAIN, HOW CAN I TELL THE PERSON THAT HE'S SCARING ME WITHOUT HURTING HIM? BUT IT'S NOT TURNING ME IT'S NOT TURNING ME NOT TURNING ME IT'S NOT TURNING ME NOT TURNING ME ON. I RECENTLY FOUND OUT THAT MY VERY STRICT, OUTWARDLY CONSERVATIVE 60 YEAR OLD FATHER DOWNLOADS PORNOGRAPHY. ISN'T IT CREEPY? IS IT CREEPY OR CUTE? YES, IT'S CREEPY. IF A GUY TELLS YOU ABOUT HIS DREAM, TELLS YOU, TELLS YOU, TELLS YOU HIS DREAM. HE SAYS YOU WERE IN HIS ARMS. IS THAT CREEPY? DO YOU GUYS REALLY CARE HOW MANY MEN WE'VE SLEPT WITH? IS IT CREEPY? CREEPY? LA LA LA LA LA LA IS IT CREEPY? IS IT CREEPY? IS IT CREEPY? IS IT?

ARIRANG 아리랑 KOREAN TRADITIONAL

ARIRANG ARIRANG AH RAH REE YO ARIRANG, ALL ALONE.
I AM CROSSING ARIRANG HILL. IF YOU LEAVE ME, MY LOVE,
YOUR FEET WILL FAIL YOU BEFORE YOU HAVE EVEN WALKED
TEN STEPS. ARIRANG ARIRANG AH RAH REE YO ARIRANG,
I BELIEVED YOU WHEN YOU TOLD ME. WE WERE GOING
TO ARIRANG HILL FOR SPRING PICNIC. YOU'RE SO BEAUTIFUL
AND SUPERIOR. I'M SO CRAZY AND BLIND AND WILLING
TO BLEED. ARIRANG ARIRANG AH RAH REE YO ARIRANG,
WITH A BOTTLE OF RICE WINE HIDDEN UNDER MY BLUE SKIRT.
I LOOKED FOR YOU MY LOVE IN OUR SECRET SPOT IN
ODING FOREST. ARIRANG ARIRANG AH RAH REE YO,
ARIRANG, GIVE ME BACK MY LOVE ON ARIRANG HILL.
ARIRANG, GIVE ME BACK MY LOVE ON ARIRANG HILL.

"Arirang," the iconic, traditional Korean song of love and heartbreak, has been played and sung by musicians throughout Korea's modern history to express memory, sorrow, pride and propaganda.

The song, a national symbol for both North and South Korea, originated, some say, during the Chosun Dynasty (1392-1910); others say it has existed since the Shilla Dynasty, more than 1,000 years ago.

In 1926, "Arirang" became a hit as the theme song of the first Korean movie of the same title, which depicted the sorrow of Koreans living under Japanese rule.

Ironically, even Japanese pop singers, beginning in the 1930s, created their own arrangements of the song.

During the Korean War (1950-53), an American turned "Arirang" into a march to celebrate the heroism of the American-led United Nations forces.

In 1985, the song was sung in Pyongyang by an art troupe from Seoul during a reunion of families separated since the Korean War.

And in 2002, North Korea organized the Arirang Festival of gymnastics and art featuring 10,000 performers, including students and young children, to celebrate the birthday of the nation's founder Kim Il-sung. It was also this secretive and cash-strapped country's first festival seeking to promote tourism and develop a new source of foreign currency.

In the South, these days, "Arirang" is an unofficial national anthem that performers arrange into countless melodic or lyrical versions played in any kind of mode: pop, rock, folk, jazz, symphonic, even hip-hop.

HELLO GLASSMATES

I have about 8 1/2 months left on the Republic of Korea. Then I go to Germany but I won't be home until May or June of next year. I can't wait to leave this place. This country. Oh, this country, smells really bad. I don't understand much Korean. I hope that everyone is doing well in G-town and I won't be able to make the reunion because I will be out of country for the next 3 to 4 years. No, I don't think that I'll be living in G-town for a long time and even if I retire I think that I'm going to go to the Philippines where it's warm all the time and nothin' but beautiful women. L. B. F. M. P. B. R.

I'm going to stay overseas as long as I can, you know, I can't wait to live in Germany. Because it's like right in the middle of 8 to 10 countries and I'm going to see everyone of them. Oh yeah, If anyone needs a place to stay once I'm there send me an email and I'll hook you up with a free place to stay. Well I talk to you later. I live in South Korea, oh yeah. I live from about George town to Cincinnati away from North Korea. I hope everyone has an awesome time celebrating the 4th of July in the states. We have a little festival and some fireworks but as you all know it's not like the states by a long shot. La la la la, Everyone stay safe and enjoy your freedom. Because it really sucks to have to be here. I hope that everyone is doing well in G-town and

I won't be able to make the reunion because I will be out of country for the next 3 to 4 years. Oh, does anyone wanna take my place in Korea for me? 'Cause I'm really tired of this place. I'm going to go the Philippines where it's warm all the time and nothin' but beautiful women. L. B. F. M. P. B. R. Just wanted to wish everyone a Merry Christmas! I'll be right here, doin' O.K. still in Korea not much to do in a country that's only about the size of Indiana. I'm having so much fun I don't know what to do with myself. I hope that everyone is doing well in G-town. Oh yeah. Does anyone have yahoo messenger? I live in South Korea. Oh yeah. I live from about George town to Cincinnati away from North Korea.

L. B. F. M. P. B. R. = Military slang, Little Brown Fucking Machine Powered By Rice

U.S. MILITARY BASES IN OKINAWA

WE SELL! WE BUY!

**NAHA NAVAL PORT, CAMP HANSEN, THE KADENA AIRFIELD
NAHA NAVAL PORT, CAMP HANSEN, THE KADENA AIRFIELD
NAHA NAVAL PORT, CAMP HANSEN, THE KADENA AIRFIELD**

IN OKINAWA MILITARY BASES! WE SELL! WE BUY!

STRICTLY WE ARE STRICTLY

C O N F I D E N T I A L

WE SELL OKINAWA U.S. MILITARY BASES!

1972 The United States dissolves its occupational government returning Okinawa to Japanese jurisdiction but retaining conditional rights to all U.S. military installations.

The Japanese government then makes up new rental contracts for the land of U.S military bases in Okinawa. With these contracts, the Japanese government rents the property from the original landowners, lending it to the U.S. forces.

1977 The Japanese government pays a total of 1,200 million Yen in compensatory bonuses to landowners for their involvement. Each year the government successively increases the rent it pays landowners.

1980s Local Okinawan banks start offering special loans to cooperating landowners.

Under this plan, the banks permit owners to borrow more than 25 times the rental cost with special low-interest rates. If a landowner declares bankruptcy, the government promises to buy back parcels of land, paying up to 50 million Yen tax-free.

1988 The Japanese government pays a total of 1,200 million Yen in compensatory bonuses to landowners.

1992 1,400 million Yen is paid in compensatory bonuses to landowners. While real estate prices continue to fall all over Japan, owning Okinawan "military ground" remains a highly lucrative investment.

2006 location : the Kadena airfield, Price : X 35. The proprietary right of the land is being sold for 35 times of the annual rent.

Notes: Transactions of military land in Okinawa are completely different from regular transactions of real estate. The market price deals only with the ratio of the land's annual rent without concerning the conditions of the land or its extent, because the purpose of the buyers is only income from the rent. And the ratio remains higher where there is uncertainty of the land ever being returned by US forces.

YOU DON'T HAVE TO
THINK ABOUT THE SEA
EVER

THESE SMART WEAPONS, INSTALLED ON THE NAVY'S MISSILE CORVETTES,
CAN DESTROY TARGETS AS FAR AS 90 KM AWAY.
TO AVOID DETECTION BY RADAR, THEY TRAVEL AT BLISTERING SPEEDS
JUST A FEW FEET ABOVE THE WAVES.
THEY ARE DEADLY DEPENDABLE.
BUT WHAT'S THE BEST THING ABOUT THESE MISSILES?
THEY MAKE SURE YOU DON'T EVEN HAVE TO THINK ABOUT THE SEA. EVER.

WE ALL TAKE THE SEA FOR GRANTED BUT
THAT WOULD NOT BE POSSIBLE WITHOUT THE ADVANCED NAVAL
TECHNOLOGY THAT IS DEPLOYED AROUND OUR SHORES.
TAKE THE SOPHISTICATED HARPOON MISSILES.
THESE SMART WEAPONS, INSTALLED ON THE NAVY'S MISSILE CORVETTES,
CAN DESTROY TARGETS AS FAR AS 90 KM AWAY.
TO AVOID DETECTION BY RADAR, THEY TRAVEL AT BLISTERING SPEEDS
JUST A FEW FEET ABOVE THE WAVES. THEY ARE DEADLY DEPENDABLE.
BUT WHAT'S THE BEST THING ABOUT THESE MISSILES?
THEY MAKE SURE YOU DON'T EVEN HAVE
TO THINK ABOUT THE SEA. EVER.
LIFE WOULD NOT BE THE SAME WITHOUT SAFE SEA.
BUT THAT WOULD NOT BE POSSIBLE WITHOUT THE ADVANCED NAVAL TECHNOLOGY.
THEY MAKE SURE YOU DON'T EVEN HAVE TO THINK ABOUT THE SEA. EVER.
YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT THE SEA. EVER.
YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT THE SEA. EVER.

THE FOREIGN DOMESTIC WORKER SHALL NOT GET MARRIED IN SINGAPORE

The Foreign Domestic Worker shall not get married to a Singapore citizen or a permanent resident during her stay in Singapore. The Foreign Domestic Worker shall not become pregnant during her stay. The Foreign Domestic Worker shall not indulge or be involved in any illegal, immoral or undesirable activities including breaking up families in Singapore. Ah Foreign Domestic Worker shall not get married during her stay in Singapore. It is not illegal for a Foreign Domestic Worker to have boyfriend,

however the concern is always associated with the problems that she may have because of the boyfriend. The Foreign Domestic Worker shall not get married in Singapore. She shall not, shall not get married. She shall not get a boyfriend. She shall not get married. Shall not become pregnant. She shall not get married. She shall not get a boyfriend. She shall not get married. Shall not become pregnant. She shall not get married. She shall not get a boyfriend. She shall not get married in Singapore. She shall not be involved in any illegal, immoral undesirable activities. The Foreign Domestic Worker shall not get married to a Singapore citizen or a permanent resident during her stay in Singapore.

YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!

YOU MUST READ THIS WORD FOR WORD!
INFORMATION THAT YOU MAY NOT RECIEVE AGAIN SO PLEASE
TAKE IT SERIOUSLY! YOU MUST READ THIS WORD FOR WORD!
WOULD YOU LIKE TO RECIEVE THOUSANDS IN CASH DAILY?
IF YES, GO HERE NOW!
PEOPLE ARE MAKING REAL FORTUNES. GO NOW! GO!
GO! NOW! GO! HERE NOW! NO HYPE NO FALSE PREDICTIONS!
HAVE UNLIMITED CASH FLOW POTENTIAL!
JOIN AN ELITE AND GROWING GROUP!
YOU CAN CHANGE YOUR LIFESTYLE!
WOULD YOU LIKE TO RECIEVE THOUSANDS IN CASH DAILY?

IF YES, GO HERE NOW! PEOPLE ARE MAKING REAL FORTUNES!
GO HERE NOW! GO! GO! GO! HERE NOW GO!
WE CAN PROVE IT! WE CAN PROVE IT! WE CAN PROVE IT!
PROVE IT! THE SERIOUS MONEY IS RIGHT HERE!
WE ARE POSITIVE! WE ARE POSITIVE! WE ARE POSITIVE!
WE ARE! YOU'LL BE THANKFUL YOU DID!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN! NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN! NO HYPE NO FALSE
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
NO HYPE NO FALSE JOIN IN!
YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!
YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!

YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!
YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!

**YOU MUST READ THIS WORD FOR WORD! INFORMATION THAT YOU
MAY NOT RECIEVE AGAIN SO PLEASE TAKE IT SERIOUSLY!
WOULD YOU LIKE TO RECIEVE THOUSANDS IN CASH DAILY?**

IF YES, GO HERE! GO HERE NOW!

WOULD YOU LIKE TO RECIEVE THOUSANDS IN CASH DAILY?

IF YES, GO HERE NOW! PEOPLE ARE MAKING REAL FORTUNES.

GO HERE NOW! GO! GO! HERE NOW GO!

GAIN TRUE FINANCIAL INDEPENDENCE!

YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!

NO HYPE NO FALSE PREDICTIONS!

HAVE UNLIMITED CASH FLOW POTENTIAL! JOIN AN ELITE AND

GROWING GROUP. YOU CAN CHANGE YOUR LIFESTYLE!

YOUR JOB YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE!

ou'd better be quiet oday

気になる相手が注目していそう。脚を広げて座っ

The guy you like will be keeping his eyes on you.

たりしないように。自分勝手な態度を、周りの人

Be a lady. Don't sit with your knees apart. People may

から咎められそう。言い訳すると好感度ダウン。

blame your selfish ways, but don't make excuses

苦言は黙って受け止めて。仲良くなりたい相手に

it will make you look worse. Just shut your mouth up

はお気に入りのCDを貸すときっと今日は興味を

and take the advice. Give your favorite CD to someone

持ってくれそう。だけど今日のあなたは優柔不断。

you want as a friend. This is the day he will be

話はまとめて判断は迅速に。迷っているとみんな
interested in you. But today you can't decide anything.
から信頼を失ってしまうかも。今日は、気になる
Shape your talk and make your judgments quick.
相手があなたに注目してそう。下手に勘が鋭いせ
Otherwise you'll lose their confidence. Today the guy
いで、今日のあなたは、傷つくことも多い一日。
you like will be keeping his eyes on you. Don't be smart
あやしい話も、疑惑も、追及しないで。迂闊な一
otherwise you'll be hurt. Ignore the suspicious stories
言で、自分の首を絞めてしまいそう。思ったこと
you hear. Watch your mouse, it can kill you.
があっても、今日は黙っていたほうがいい一日。
Hide your thoughts. You'd better be quiet today.

嫌いな人ともうまく
やれそうな一日

THIS IS A DAY FOR YOU TO BE SOCIABLE
WITH SOMEONE YOU DISLIKE

苦手な上司との関係も回復出来るそう。
IMPROVING DIFFICULT RELATIONS WITH THE BOSS?

家庭的なところをアピールすると好感度アップ!
HOW ABOUT SHOWING YOUR HOMEMAKER TALENTS?

今日の貴方はちょっと鈍感、誰かが助けを必要と
MAKE YOUR PERSONALITY WINNING? TODAY YOU'LL BE A LITTLE SLOW.

してるのに気づかずに失望されることがあるかも
YOU CAN RISK DISAPPOINTING SOMEONE WHO MAY WANT YOUR HELP.

FACEHUG / TAKUJI KOGO

MUSIC FROM *CANDY FACTORY

01. AS LONG AS IT DOES NOT KILL ME 土日祝日のみで生死に関わる事以外OK (3:08)

02. *Is THIS CUTE OR CREEPY?* (0:00)

03. ARIRANG 아리랑 (3:02)

(KOREAN TRAD. / ARR. TAKUJI KOGO / WORDS TRANSLATED BY YOUNG-HAE CHANG HEAVY INDUSTRIES)

04. HELLO GLASSMATES (6:50)

05. U.S. MILITARY BASES IN OKINAWA! WE SELL! WE BUY! (4:07)

06. YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT THE SEA EVER (4:28)

07. THE FOREIGN DOMESTIC WORKER SHALL NOT GET MARRIED IN SINGAPORE (3:07)

08. YOUR JOB WON'T STAND A CHANCE (5:49)

09. You'd better be quiet Today 黙っていたほうがいい一日 (4:15)

10. 嫌いな人ともうまくやれそうな一日 (3:12)

THIS IS A DAY FOR YOU TO BE SOCIABLE WITH SOMEONE YOU DISLIKE

All music produced by TAKUJI KOGO / *CANDY FACTORY PROJECTS <http://artonline.jp>

Published by ANA-MARIA HADJI-CULEA

FACEHUG / 2010 / <http://www.facehug.com/> ISBN 978-91-633-6266